



Contribute to sustainable economic growth in the Kyrgyz rural areas through initiatives and involvement of the private sector and local communities in forest related activities

Содействие устойчивому экономическому росту сельских районов Кыргызстана через инициативы и вовлечение частного сектора и местных сообществ в лесохозяйственную деятельность

## Association's activities in 2012: A diversified & purposeful action plan!

The action plan of the Kyrgyz Association of Forest and Land Users (KAFLU) in 2012 was dedicated to a large variety of purposeful activities, considering the rights, interest, needs and expectations of the local forest and land users, proposing and recommending solutions and alternatives capable to improve their situation. The **NFG** project therefore provided the Association with substantial support (both financial and technical) that allowed implementing several purposeful activities, centering attention on concrete problems and practical issues. Accordingly, the Association's staff, members and other stakeholders in the rural areas are trained on innovative methods and techniques related to forest and land use practices, which would improve their aptitude, qualifications and practical skills. The Association organized and conducted several consultative, informative and field trainings sessions on various topics adapted to the local context and demands, such as **agroforestry, gardening, techniques to encourage growth and productivity of fruit trees (budding, grafting...), innovative irrigation methods, etc.** Moreover, the Association took inventive initiatives through contributing and supporting (organizationally and financially) **useful field labors, notably the cleaning and rehabilitation of agricultural water channels, for the benefit of the rural communities, in different regions of the country.** This kind of action was characterized by an active participation of the Association's members, and left a positive and hopeful impact among the local population.



Additionally, in the framework of its collaboration with different international organizations working in forest and land use sector in Kyrgyzstan, we may mention the fruitful and promising partnership of the Association with **United Nations Development Program (UNDP), World Food Program (WFP) and Mountain Partnership Organization.** In this course of action, several working sessions (seminars, workshops, trainings...) and field activities (having ecological, socioeconomic and awareness rising purposes) were organized and supervised by the Association staff and members in various remote and disadvantaged rural areas.

целенаправленной деятельности, с учетом интересов, потребностей и ожиданий местных лесо/землепользователей, предложений и рекомендаций, решений и альтернатив для улучшения сложившейся ситуации. Соответственно, Ассоциация ЛЗК при поддержке **НЛГ** (как финансовой, так и технической), в целях повышения потенциала, квалификации и практических навыков сотрудников Ассоциации, членов и других заинтересованных сторон в сельской местности, реализует разные мероприятия, сфокусировав внимание на практические вопросы, а также предоставляет полезные и инновационные методы и подходы, связанные с лесо/землепользованием. Таким образом, Ассоциация организовала и провела ряд консультативных, информационных и полевых тренингов, на разные темы, такие как **агроресоводство, садоводство, методы улучшения роста и продуктивности плодовых деревьев (прививка, окулировка...), инновационные методы орошения и т.д.** Кроме того, Ассоциация приняла новые инициативы путем содействия, организационной и финансовой поддержке полевых работ, в основном очистки и реабилитации водных каналов, в интересах сельских общин в различных регионах страны. Что характерно для данных мероприятий - активное участие членов Ассоциации, а также хорошее впечатление об организаторах и положительное влияние на местное население.

Также, в рамках сотрудничества с различными международными организациями, работающими в сфере лесо/землепользования в Кыргызстане, следует отметить плодотворное и перспективное сотрудничество Ассоциации ЛЗК с **Экологической Программой ПРООН, Всемирной Продовольственной Программой (ВПП) и организацией Горное Партнерство.** В этом направлении, сотрудники и члены Ассоциации организовали и проводили разные мероприятий и рабочие сессии (семинары, тренинги...) связаны с экологическим и социально-экономическим вопросам, и повышением осведомленности и квалификации местного населения в разных отдаленных и уязвимых сельских районах.

## Мероприятия Ассоциации в 2012: Разнообразный и целенаправленный план действий

План действий Ассоциации лесопользователей и землепользователей Кыргызстана в 2012 году. включает большое разнообразие

## Sustainable Pasture Management: The project's inception phase

As it was revealed in the previous *Newsletter* (№ 10/2012), the aim of **NFG** Sustainable Pasture Management project (SPM) is to develop and introduce

a community based pastureland management in different pilot areas in Kyrgyzstan. The implementation of this project will be through a sequence of complementary and interacting actions, taking into consideration all the main components required for the **elaboration of an updated and effective strategy for management and use of pastures, and formulation of management plan(s) based on stakeholders' involvement**. In this perspective, the Association, jointly with different local partners, has launched the project's inception phase in the south of the country (*Batken* province).

### FORMATION OF A CORE GROUP

In addition to the specialists from the Association's (as a leading organization to implement the project's activities in accordance with NFG objectives and recommendations), the group also includes different partners and professionals from various institutions and organizations working with pasture management and livestock issues in Kyrgyzstan (Pasture Department, State land register, State Forest Agency...). Several working sessions were organized in order to allow to all the members of the group to be acquainted with the objectives and actions to undertake in the framework of this Association's additional activity, gather and systemize the existing information, data, facts and figures related to the main components to consider in the working process (in order to avoid duplication of what's already exists), and agree on the strategy and the approach to follow during the project's inception phase.

### THE STRATEGY

During 2012, the launch of the activities will concern just **one pilot zone**. The purpose is to get an obvious view on how should be organized the working process, and give **NFG** and all the partners which will be involved in the project, the possibility to observe the evolution of the process, highlight the advantages and the inconveniences, and accordingly, try to adjust and adapt the diversities of the situations and concerns, and then initiate the work in other pilot zones. Concerning the launch of the field activities, it was agreed to start with the project's first component, i.e.: **"Analysis and description of the existing situation, needs, interests and challenges linked to the use and management of pasture/livestock resources"**.

### THE SEQUENCE OF THE INITIAL STEPS TO CARRY OUT

Various working sessions involving local key partners were organized in order to structure some basic organizational and technical concerns indispensable for a constructive launch of the field activities, define and arrange purposeful actions to be implemented in the next few months. Four (4) elements representing a sequence of the initial steps to carry out were defined, i.e.:

### THE PROJECT'S 1<sup>ST</sup> PILOT ZONE

The project's 1<sup>st</sup> pilot zone was selected in accordance to 3 main criteria specified in the project proposals, specifically:

- (1) A region settled by multiethnic communities for whom livestock and pasture management represents a crucial socioeconomic interest;
- (2) Contiguous pasture areas belonging to different owners and managers (Pasture Department, State Forest Management Units...);
- (3) Existence of conflicts/disagreements

related to livestock and pasture use/management. In view of that, two (2) neighboring Territorial Administrations (*Ayilni Okrug*), **Markaz** and **Majdan** were selected to be the 1<sup>st</sup> pilot zone in which the working process will be launched. The zone is located in **Kadamjaj district, Batken province** (South Kyrgyzstan, within *Fergana valley*). In this region, the occupation and the livelihood of the local communities are characterized by a combination of forest/land use and livestock activities. **The pastureland area represents more than 35000 ha** (6067 ha for *Markaz* and 28656 ha for *Majdan*).

↓

**STEP 1: Assessment and evaluation of the current situation.**

- Selection and analyze of the pilot area.
- Stakeholders' categories & assessment of their interactions.

**STEP 2: Analyze and assessment of the socioeconomic situation in the pilot area.**

**STEP 3: Participatory assessment and development of alternatives and options to improve the situation.**

- Assessment of needs, demands, constraints and restrictions.
- Assessment, development and review of options and alternatives.

**STEP 4: Initiation of "multi stakeholder" negotiations in order to formulate substantial recommendations for SPM.**

### THE LAUNCH OF THE FIELD ACTIVITIES

The workgroup started its activities in the pilot zone by identifying and selecting the local target groups who will be involved in the working process. This is a crucial organizational aspect that might bring a dynamic start for the project's activities. In this perspective, a cycle of consultations with different local institutions and organizations working in pasture management and land use sphere has allowed to define **7 Target Groups**, selected according to the level of their interest and reliance on pastureland management, i.e.:

- (1) **Local Administrations;**
- (2) **Territorial Forest Management Units (*leshozes*);**
- (3) **Households in different settlements within the pilot area;**
- (4) **People and communities living near the perimeter (boundary) of the pilot area;**
- (5) **Shepherds;**
- (6) **Local pasture Committee;**
- (7) **State Agency for Land Registration.**



The preliminary analysis of the situation within the pilot zone revealed the existence of diverse, multidimensional and interconnected conflicts, notably: **(1) Technical and administrative conflicts related to pastures ownership and management;** **(2) Socioeconomic and multiethnic conflicts related to pasture use;** **(3) ecological conflicts related to pastures' overuse.**

## Устойчивое Управление Пастбищами: Начальная фаза проекта

Как было отмечено в предыдущем информационном листе (№ 10/2012), Проект НЛГ по Устойчивому Управлению Пастбищами

заключается в развитии и внедрении эффективного Общественного Управления Пастбищами в разных пилотных зонах. Реализация этого проекта будет через внедрение последовательности дополняемых и взаимодействующих действий, учитывая все главные компоненты, необходимые для формулировки эффективной стратегии использования и управления пастбищами, и разработки плана (ов) управления пастбищами основанного (ных) на участии всех заинтересованных сторон. В этой перспективе, Ассоциация, совместно с разными местными партнерами, начала внедрять предварительную фазу проекта на юге Кыргызстана (*Баткенская область*).

### ФОРМИРОВАНИЕ ОСНОВНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

Рабочая Группа состоит из специалистов Ассоциации ЛЗК (как ведущей организации, которая будет координировать действия проекта согласно цели и рекомендаций НЛГ), а также представителей и специалистов из разных учреждений и организаций, работающих в сфере пользования и управления пастбищами в Кыргызстане (Департамент Пастбищ МСХ КР, Госрегистр, ГАООСЛХ и др.). Несколько рабочих сессий были организованы для ознакомления с целями и ожидаемыми мероприятиями в рамках этого проекта, для сбора и систематизации существующей информации, данных и фактов, связанных с главными компонентами, которые необходимо рассматривать в рабочем процессе (чтобы избежать дублирования), и согласовать стратегию и подход, которые надо внедрить в начальном этапе.

### СТРАТЕГИЯ

В 2012 году, действия проекта будут сосредоточены только в одной пилотной зоне. Цель состоит в том, чтобы дать НЛГ, Ассоциации ЛЗК и всем другим партнерам, участвующим в проекте, возможность рассмотреть ход рабочего процесса, выделить преимущества и недостатки, и, соответственно, вносить корректировки, адаптировать возникшие трудности и препятствия к целям проекта, а затем начать внедрять эти действия в других зонах. Что касается начала полевых работ, то было согласовано инициировать рабочий процесс с первым компонентом проекта, т.е: «Анализ и описание существующей ситуации пастбища пользователей, их потребностей, интересов и ожиданий касающиеся использования и управления пастбищными ресурсами».

### ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ ПРОЕКТА

Разные рабочие сессии, вовлекающие местных ключевых партнеров и заинтересованных сторон, были организованы для структурирования основных организационных и технических вопросов, необходимых для активного начала полевых работ, а также для определения целенаправленных действий, которые необходимо реализовать в ближайший период. Следующие 4 этапа представляют последовательность первоначальных шагов:

#### Этап 1: Оценка текущей ситуации:

- Выбор и анализ территории проекта.
- Определить категории заинтересованных сторон, оценка их взаимодействий.

#### Этап 2: Оценка социально-экономического развития в пилотной зоне.

#### Этап 3: Совместный поиск альтернатив/возможностей для улучшения ситуации:

- Оценка потребностей, спросов, проблем и ограничений.
- Оценка и обзор возможностей и альтернатив.

#### Этап 4: Инициировать «многосторонние» переговоры для составления рекомендаций по устойчивому пользованию и управлению пастбищами.



### ПЕРВАЯ ПИЛОТНАЯ ЗОНА ПРОЕКТА

1-ая пилотная зона была выбрана согласно определенным критериям, отмеченным в проектом предложении, т.е.: (1) Регион, где проживают мультиэтнические общины, и где животноводство, управление и пользование пастбищами представляют важный социально-экономический интерес; (2) Территории, где пастбища принадлежат разным владельцам и управляются разными учреждениями (Департамент Пастбищ, Жайыт комитет, ГАООСЛХ); (3) Наличие конфликтов или разногласий, связанных с управлением пастбищами и животноводством. Соответственно, 2 соседние *Айыльные Округа*, *Марказ* и *Майдан* были выбраны как **1-ая пилотная зона проекта**. Зона расположена в Кадамжайском районе, Баткенская область, (Юг Кыргызстана, в Ферганской долине). Этот регион характеризуется активной деятельностью, связанной с лесом и землепользованием и использованием пастбищ. **Общая территория пастбищ составляет более 35000 га** (6067 га в *Марказ АО* и 28656 га в *Майдан АО*).

### НАЧАЛО ПОЛЕВЫХ ДЕЙСТВИЙ

Рабочая группа начала свои действия в пилотной зоне с выбора целевых групп, которые необходимо вовлекать в рабочий процесс. Это является важным организационным аспектом для эффективного начала действий проекта. Цикл консультаций с различными местными учреждениями и организациями, работающими в сфере лесоземлепользования и пастбищепользования, позволил определить **7 Целевых Групп**, которые выбраны согласно их взаимодействия и заинтересованности, именно: (1) **Айыльные округи**; (2) **Лесхозы**; (3) **Населенные пункты, находящиеся в пилотной зоне**; (4) **Местное население и общины, живущие в смежных и приграничных территориях**; (5) **Пастухи**; (6) **Жайыт Комитет**; (7) **Гос. Регистр**. Предварительный анализ ситуации в пилотной зоне показал наличие разнообразных, многосторонних и взаимосвязанных конфликтов, таких как: (1) **Технические и административные конфликты, касающиеся собственности и управления пастбищ**; (2) **Социально-экономические и мультиэтнические конфликты, связанные с использованием пастбищ**; (3) **экологические конфликты, связанные с чрезмерным использованием пастбищ**.

## Association's Financial Sustainability: Ideas that are beginning to take shape !

conception and the structure of a "Pipeline/Data base" of constructive, purposeful and precise ideas, proposals and applications", which should be regularly updated, and which will incite the Association to develop its own strategy to guarantee its financial autonomy and sustainability in the long term. Therefore, as a starting point, the Association as a "Membership-Based Organization" has to be able to get support from its members and other stakeholders, not only as one of the ways to cover operating costs and balance its budget, but also as an "indicator of its effective work, and a sign of approval, commitment and interest from the forest/land users' side". This has to be initiated through providing all the interested parts (members and others) with a variety of services and assistance for which they are willing to contribute. In this perspective, the Association began to identify, develop, structure and deliver a number of fee-based services to different target groups (members, partners, international organizations). At this stage, the priority is given to demands and tasks for which the Association has the aptitude to accomplish or deliver efficiently, without competing with its members or duplicating services provided by other organizations. According to the already taken initiatives, it was noticed that one of the common and promising themes on which the Association could not only build its own competences but also get advantages is: **Capacity building and trainings activities in the sphere of forest and land use.** At present, **NFG**, together with the Association and other partners, is working on the formation of a "Consultative Group" who will concentrate its attention on the formulation and development of initiatives and proposals that could increase and expand the knowledge, the awareness, the sense of responsibility and effective management as for the future of the Association, particularly the subjects concerning the financial sustainability.



### Финансовая Устойчивость Ассоциации: Несколько идей, которые начинают принимать форму !

думать, действовать, проявлять инициативу и создать «Базу конструктивных и целеустремленных идей и проектных предложений», с постоянным обновлением, для того чтобы направить Ассоциацию на путь развития и гарантии финансовой автономии и устойчивости в долгосрочной перспективе. Как начальный этап, Ассоциация как Организация «основанная на членстве» должна имеет финансовую поддержку от членов и других заинтересованных сторон, но это не будет просто одним из способов балансирования расходов, но также будет и «индикатором эффективной работы ассоциации, заинтересованности членов и другие лесоземлепользователей». Это можно начать через предоставление членам и другим заинтересованным сторонам ряда услуг, содействия и поддержки, для которой они могут и хотят внести вклад. В этой перспективе, Ассоциация начала идентифицировать, развивать, структурировать и предоставлять ряд платных услуг разным целевым группам (члены, партнеры, международные организации...). На сегодняшний день, приоритет дается заявкам и вопросам, по которым Ассоциация имеет достаточный опыт и ресурсы для их выполнения. Исходя из первоначальных инициатив, было отмечено, что одна из общих и многообещающих тем, на которых ассоциация могла бы не только строить собственные компетентности, но также и получить финансовое преимущество - это повышение квалификации и профессионально - практическое обучение. В настоящее время, **НЛГ**, совместно со специалистами Ассоциации и другими партнерами, работают над формированием «Консультативной Группы», которая сосредоточит свою работу на формирование и развитие инициатив и предложений для усиления потенциала и осведомленности, и повышения чувства ответственности и эффективного управления, касающегося будущего Ассоциации, и в особенности по вопросам финансовой стабильности и устойчивости.

Цель поднятия вопроса о финансовой устойчивости Ассоциации ЛЗК состоит в том, чтобы постоянно

## The main NFG project partners in 2012

### Leading/implementing Agency:



- **Norwegian Forestry Group (NFG)**, P.O. Box 123 Lilleaker, Lilleakerveien 31, N-0216 Oslo, Norway. Phone/Fax: + 47 22 51 89 80/+ 47 22 51 89 10  
E-mail: [nfg@norskog.no](mailto:nfg@norskog.no) (contact person: **Mr. Øystein Aasaaren, Managing Director**)

### Partners:



- **Kyrgyz Forest and Land Use Association (KAFLU)**, Bajtik Batira Street 36, 72000 Bishkek, Kyrgyz Republic. Phone: +996 555 70 48 78/+996 770 84 48 44  
E-mail: [aflu@mail.kg](mailto:aflu@mail.kg) (contact person: **Mr. Burkhanov A.M, Association's Director**)



- **The State Agency on Environment Protection and Forestry (SAEF)**, Gorkij str., Bishkek, Kyrgyz Republic. Phone/Fax: + 996 312 548 842/561 817  
E-mail: [forest@bishkek.gov.kg](mailto:forest@bishkek.gov.kg)



- **International Institute of Mountains**, 22, Manas Avenue, 720010 Bishkek, Kyrgyz Republic  
Tel.: + 996 (312) 45-40-11/Fax: + 996 (312) 61-37-18  
E-mail: [toktoraliiev@inbox.ru](mailto:toktoraliiev@inbox.ru) (contact person: **Academic, Mr. Toktoraliiev B. A, Director**)

For further information, please contact **NFG** Managing Director, **Mr. Øystein Aasaaren**: [oystein.aasaaren@norskog.no](mailto:oystein.aasaaren@norskog.no)

Newsletter realised by **Kamel CHORFI (NFG)**: [Chorf\\_kamel@yahoo.co.uk](mailto:Chorf_kamel@yahoo.co.uk)

Project funded by the Norwegian Ministry of Foreign Affairs and implemented by the Norwegian Forestry Group (NFG)

POVERTY  
REDUCTION

ENVIRONMENT &  
BIODIVERSITY

DEVELOPMENT &  
GROWTH

RESEARCH &  
EXTENSION